

GROOMING KIT FOR MEDIUM TO LONG-HAIRED CATS • ENSEMBLE DE TOILETTAGE POUR CHATS À POIL MI-LONG ET LONG • MITTEL- BIS LANGHAAR-PFLEGESET • KIT DE ASEO PARA GATOS DE PELO MEDIANO Y LARGO • VACHTVERZORGINGSKIT VOOR LANGHARIGE KATTEN



①



②



③



④



⑤

GROOMING KIT FOR SHORT-HAIRED CATS • ENSEMBLE DE TOILETTAGE POUR CHATS À POIL COURT • KURZHAAR-PFLEGESET • KIT DE ASEO PARA GATOS DE PELO CORTO • VACHTVERZORGINGSKIT VOOR KORTHARIGE KATTEN



⑥



⑦



⑧



⑨



⑩

catit®

GROOMING KIT
CONTENTS & SAFETY TIPS

ENSEMBLE DE TOILETTAGE
CONTENU ET CONSEILS DE SÉCURITÉ

PFLEGESET
INHALT & SICHERHEITSHINWEISE

KIT DE ASEO
CONTENIDO & CONSEJOS DE SEGURIDAD

VACHTVERZORGINGSKIT
INHOUD & VEILIGHEIDSIINSTRUCTIES

#40000 - 40010

WWW.CATIT.COM

**MORE INFORMATION • EN SAVOIR PLUS
MEHR INFORMATIONEN • MAS INFORMACIÓN
MEER INFORMATIE**



Packed in Malaysia / Emballé en Malaisie

Canada: Rolf C. Hagen Inc., Montréal (Québec) H9X 0A2
U.S.A.: Rolf C. Hagen (U.S.A.) Corp., Mansfield, MA 02048
U.K.: Rolf C. Hagen (U.K.) Ltd., Castleford, W. Yorkshire WF10 5QH
France: Hagen France SA, F-77388 Combs-la-Ville
Germany: HAGEN Deutschland GmbH & Co. KG, 25488 Holm
Malaysia: Rolf C. Hagen (SEA) SDN. BHD., 43200 Cheras, Selangor D.E., Malaysia
Spain: Rolf C. Hagen España S.A., Av. de Beniparrell n.11 y 13, 46460 Silla, Valencia
Argentina: Hagen S.A. Argentina, Benjamin Seaver 5457 B1615MRC, Buenos Aires

Distributed by / Distribué par :

ENGLISH

THE GROOMING SET FOR **LONG-HAIRED CATS** CONTAINS:

1. **Pin brush** Removes dirt and small tangles.
2. **Grooming comb with rolling pins** Detangles hair without pulling on the skin.
3. **Metal slicker brush** Removes loose hair, dandruff and tangles.
4. **Long dematter** Removes even the toughest mats.
5. **Nail clippers** Quality tool for trimming your cat's nails.

THE GROOMING SET FOR **SHORT-HAIRED CATS** CONTAINS:

6. **Rubber palm brush** Removes loose hair and massages the skin.
7. **Metal slicker brush** Removes loose hair, dandruff and tangles.
8. **Fine grooming comb** Perfect for sensitive and hard-to-reach spots.
9. **Nylon slicker brush** Detangles and smoothens the cat's coat.
10. **Nail Clippers** Quality tool for trimming your cat's nails.

Warning: Cutting deeply into the quick of the nail can cause nerve damage.

Warning: The long dematter contains sharp blades. Use for pets only. Keep out of reach of children. **Warning:** For use by adults (18+) only.

FRANÇAIS

LA TROUSSE D'ACCESSOIRES DE TOILETTAGE POUR **CHATS À POIL LONG** CONTIENT :

1. **Une brosse à aiguilles** Élimine les saletés et les petits nœuds.
2. **Un peigne à démêler avec aiguilles rotatives** Démêle le poil sans tirer la peau.
3. **Une brosse à démêler avec aiguilles en métal** Élimine les poils lâches, la peau morte et les nœuds.
4. **Un long démêloir** Élimine les nœuds très tenaces.
5. **Des ciseaux à griffes de qualité** Sont idéals pour tailler les griffes de chats.

LA TROUSSE D'ACCESSOIRES DE TOILETTAGE POUR **CHATS À POIL COURT** CONTIENT :

6. **Une brosse de toilette en caoutchouc** Ramasse les poils lâches et masse la peau.
7. **Une brosse à démêler avec aiguilles en métal** Élimine les poils lâches, la peau morte et les nœuds.
8. **Un peigne fin de toilette** Convient parfaitement à la peau sensible et aux endroits difficiles à atteindre.
9. **Une brosse à démêler avec poils de nylon** Démêle et lisse le pelage.
10. **Des ciseaux à griffes de qualité** Sont idéals pour tailler les griffes de chats.

Avertissement : Tailler les griffes trop court peut endommager les nerfs.

Avertissement : Le long démêloir est muni de lames tranchantes. Convient aux animaux seulement. Garder hors de la portée des enfants. **Avertissement :** Réservé à l'usage des personnes âgées de 18 ans et plus seulement.

DEUTSCH

DAS PFLEGESET FÜR **LANGHAARKATZEN** ENTHÄLT:

1. **Stiftbürste** Entfernt Schmutz und kleine Verfilzungen.
2. **Pflegekamm mit rotierenden Zinken** Löst Verfilzungen ohne an der Haut zu ziehen.
3. **Zupfbürste aus Metall** Entfernt lose Haare, Schuppen und Verfilzungen.
4. **Langer Entfilzer** Entfernt die hartnäckigsten Verfilzungen.
5. **Krallenknipser** Hochwertiges Produkt zum Kürzen der Krallen.

DAS PFLEGESET FÜR **KURZHAARKATZEN** ENTHÄLT:

6. **Gummi-Striegel** Entfernt lose Haare und massiert die Haut.
7. **Zupfbürste aus Metall** Entfernt lose Haare, Schuppen und Verfilzungen.
8. **Feiner Pflegekamm** Ideal für empfindliche und schwer erreichbare Regionen.
9. **Zupfbürste aus Nylon** Löst Verfilzungen und glättet das Fell.
10. **Krallenknipser** Hochwertiges Produkt zum Kürzen der Krallen.

Warnung: Schneiden Sie nicht in den durchbluteten Bereich der Kralle, da dies den Nerv beschädigen kann. **Warnung:** Der lange Entfilzer hat scharfe Zinken. Nur bei Tieren anwenden. Aus der Reichweite von Kindern entfernen. **Warnung:** Nur zum Gebrauch durch Erwachsene (ab 18 Jahre).

ESPAÑOL

EL SET DE ASEO PARA **GATOS DE PELO LARGO** CONTIENE:

1. **Cepillo** Elimina la suciedad y los pequeños enredos.
2. **Peine con cerdas giratorias** Desenreda el pelo sin tirar de la piel.
3. **Carda** Elimina el pelo suelto, la caspa y enredos.
4. **Des-apelmazador largo** Elimina incluso el apelmazamiento más fuerte.
5. **Cortaúñas** Herramienta de calidad para recortar las uñas de tu gato.

EL SET DE ASEO PARA **GATOS DE PELO CORTO** CONTIENE:

6. **Cepillo de goma de mano** Elimina el pelo suelto y masajea la piel.
7. **Carda** Elimina el pelo suelto, la caspa y enredos.
8. **Peine fino** Perfecto para los puntos sensibles y difíciles de alcanzar.
9. **Cepillo impermeable de nylon** Desenreda y suaviza el pelo del gato.
10. **Cortaúñas** Herramienta de calidad para recortar las uñas de tu gato.

Advertencia: Cortar en la raíz de la uña puede causar daño a los nervios. **Advertencia:** El des-apelmazador largo contiene cuchillas afiladas. Uso únicamente para los animales domésticos. Mantener fuera del alcance de los niños. **Advertencia:** Solo lo deben utilizar los adultos (18+).

NEDERLANDS

De grooming set voor langharige katten bevat:

1. **Pinnenborstel** Verwijdert vuil en kleine klitten.
2. **Verzorgingskam met roterende tanden** Ontwart het haar zonder aan de huid te trekken.
3. **Metalen slickerborstel** Verwijdert roos, klitten en losse haren.
4. **Lange klittenkam** Verwijdert zelfs de meest hardnekkige viltten.
5. **Nagelschaar** Kwaliteitsschaar voor het trimmen van kattennagels.

De grooming set voor kortharige katten bevat:

6. **Rubberen massageborstel** Verwijdert losse haren en masseert de huid.
7. **Metalen slickerborstel** Verwijdert roos, klitten en losse haren.
8. **Fijne verzorgingskam** Perfect voor gevoelige en moeilijk te bereiken plaatsen.
9. **Nylon slickerborstel** Ontwart klitten en maakt de vacht zacht.
10. **Nagelschaar** Kwaliteitsschaar voor het trimmen van kattennagels.

Opgelet: Diep in het leven van de nagel knippen kan permanente zenuw schade veroorzaken. **Opgelet:** De lange klittenkam bevat scherpe messen. Gebruik enkel bij dieren. Buiten het bereik van kinderen houden. **Opgelet:** Enkel geschikt voor gebruik door volwassenen (18+)



For more information and instructions, go to www.catit.com
Pour tous les détails et les modes d'emploi, consulter le site Web www.catit.com/fr

Weitere Hinweise und Informationen finden Sie auf www.catit.com/de
Para obtener más información e instrucciones, visita www.catit.com/es
Meer informatie en instructies kunt u vinden op www.catit.com/nl



To register your product, enter the code at the bottom of the kit container at www.catit.com/en/welcome

Pour enregistrer votre produit, entrer le code qui se trouve sous l'emballage au www.catit.com/fr/welcome

Möchten Sie Ihr Produkt registrieren? Geben Sie den Code auf der Unterseite der Verpackung auf www.catit.com/de/welcome ein.

Para registrar tu producto, introduce el código (que se encuentra en la parte inferior del contenedor) en www.catit.com/es/welcome

Wilt u uw product registreren? Neem de code die u aan de onderzijde van de container vindt bij de hand en vul deze in op www.catit.com/nl/welcome